



# UGAIN

Urban **G**Ardens for the social  
**I**Ntegration of migrants

Actividad:

Fiesta del azúcar





**Celebrar el final del Ramadán junto con los miembros del huerto y el vecendario para fomentar el intercambio intercultural.**



*“Planificar por adelantado. Es mucho trabajo. Intenta con un evento más pequeño para empezar. Incluye música o juegos.”*

## Ficha de la actividad

### 1. Nombre de la actividad

**Fiesta del azúcar**

### 2. Tipo de actividad

**Actividad social**

### 3. Descripción de la actividad

Después de Ramadán, el grupo del huerto intercultural organizó una fiesta de azúcar para celebrar el fin del ayuno y para tener una experiencia cultural. El evento fue abierto para miembros del huerto y la comunidad en general. Se ofreció comida tradicional, pero también se prepararon a partir de los productos cultivados en el huerto. Se realizaron bailes tradicionales y juegos. Un grupo de música en vivo presentó canciones árabes que incluían canciones provenientes de varios países de origen y de la infancia. Estas canciones fueron una especie de punto culminante del evento. Los mayores desafíos para la actividad son las condiciones climáticas, la asistencia real de las personas y la organización, ya que la fiesta estaba abierta a la comunidad en general y no solo a un evento interno.

## 4. Competencias y formación necesaria

La persona / equipo líder debe tener excelentes habilidades de organización y planificación, conocimiento cultural (conocimiento de fondo en Ramadán). Dependiendo del tamaño del evento y de la extensión del público debe ser aprobado por las autoridades locales, y en caso solicitar el suministro de electricidad y agua. El conocimiento cultural y de antecedentes sobre el Ramadán es necesario para evitar choques culturales / religiosos. La persona / equipo líder debe tener habilidades para facilitar los intercambios interculturales y asegurarse de que la gente se relacione.

## 5. Pasos para la implementación de la actividad

- Pon una fecha. Organiza y planifica medio año antes del evento. Esto incluye obtener permisos de las autoridades y organizar grupos de trabajo que lleven a cabo partes individuales del evento. Por ejemplo, los equipos deben organizarse para comida y juegos. Reserve un grupo que toque en vivo.
- Más cerca del evento que se está llevando a cabo, invite a invitados, por ejemplo, organizaciones asociadas. Enviar la agenda. Use una variedad de canales para difundir la noticia, incluidos correos electrónicos, volantes, redes sociales y el boca a boca. Informar a los vecinos sobre el evento y su posible voluntad de contribuir o hacerlos conscientes de que habrá música y ruido.
- Pida voluntarios / miembros para preparar comida tradicional. Prepare potencialmente una lista de alimentos para asegurarse de que se tengan en cuenta las restricciones culturales. Proporcionar explicaciones culturales y en varios idiomas para los platos.
- Organizar el espacio para la fiesta, consultar equipos e instalaciones.
- Disfruta de la fiesta, come, chatea, baila, canta y relaciónate.

## 6. Métodos y materiales

La actividad es adecuada para diferentes tamaños de grupo, esto depende del espacio disponible, la capacidad y el presupuesto.

- **Infraestructura:** Para esta actividad necesitas el huerto como espacio para la fiesta. Necesita mesas y bancos donde las personas puedan sentarse y hablar, y se puede colocar comida. Es posible que necesite instalaciones de almacenamiento o materiales para cubrir los alimentos.
- **Materiales y recursos humanos:** Necesitas un equipo organizador, que planifique y lleve a cabo el evento. Ellos manejarán a los ayudantes y a los colaboradores, y coordinarán las tareas.
- **Tiempo/carga de trabajo:** El evento debe ser organizado con 6 meses de anticipación. La fiesta real lleva un día de tiempo.

- **Costes:** Como el huerto es el lugar del evento, no se paga renta por la ubicación. Los miembros preparan comida tradicional casera, por lo que para la comida no hay costo. Las bebidas deben ser compradas y proporcionadas. Se puede pedir una pequeña tarifa por las bebidas. La electricidad y el grupo que actúa deben pagarse, al igual que los materiales para juegos y actividades.

## 7. Conocimientos aprendidos por los participantes

Los miembros participantes tienen la oportunidad de presentar su cultura o de entender una cultura diferente a través de la comida, la música, la danza y la explicación. Los miembros participantes conocen a la comunidad en general, practican sus habilidades lingüísticas y extienden su red.

# Socios

Technical  
University  
of Munich



Technical University  
of Munich  
(Alemania)  
[www.tum.de](http://www.tum.de)



anstiftung  
(Alemania)  
[www.anstiftung.de](http://www.anstiftung.de)



On Projects Advising SL  
(España)  
[www.onprojects.es](http://www.onprojects.es)



Asociación Cantabria Acoge  
(España)  
[www.cantabriaacoge.com](http://www.cantabriaacoge.com)



Folkuniversitetet  
(Suecia)  
[www.folkuniversitetet.se](http://www.folkuniversitetet.se)



Social Farms & Gardens  
(Reino Unido)  
[www.farmgarden.org.uk](http://www.farmgarden.org.uk)



GärtnerInnen der Welt kooperieren

Gartenpolylog  
(Austria)  
[www.gartenpolylog.org](http://www.gartenpolylog.org)

## Redes sociales



/UGAIN.EU  
<https://www.facebook.com/UGAIN.EU/>



/UGAIN\_ERASMUS  
[https://twitter.com/UGAIN\\_ERASMUS](https://twitter.com/UGAIN_ERASMUS)

## Página web del proyecto

[www.ugain.online](http://www.ugain.online)



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea

El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta publicación es responsabilidad exclusiva de su autor. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.

UGAIN: Urban GARDens for the social INtegration of migrants  
Proyecto n°: 2017-1-DE02-KA204-004151